Spiegel / mirror



Montageanleitung assembly instructions







Hinweise zur Elektroinstallation:

Vor der Arbeit an elektrischen Leitungen, den Strom abschalten. Wir empfehlen Elektroinstallationen nur von ausgebildetem Fachpersonal durchführen zu lassen.

Hinweise zur Montage:

Stellen Sie den Spiegel nicht auf einem Fliesenboden oder einem harten Untergrund ab. Sie könnten die Kanten beschädigen. Verwenden Sie ein Handtuch oder eine andere weiche Unterlage um den Spiegel abzustellen.

Das beiliegende Montagematerial ist nur für massive Stein- oder Betonwände geeignet. Sollten Sie sich unsicher sein welches Material Sie für Ihre Wandbeschaffenheit verwenden müssen, rufen Sie unseren Kundenservice an, oder informieren Sie sich im örtlichen Fachhandel.

Verwenden Sie Reinigungsalkohol um die Flächen für die Haltebleche zu reinigen. Verwenden Sie **keine** Glasreiniger oder Spülmittel.

Hinweise zum Bohren in Fliesen:

Für das Bohren in Fliesen müssen Sie ggf. die Erlaubnis Ihres Vermieters einholen. Wir empfehlen, nicht in Fugen oder in ein Fugenkreuz zu Bohren, da Sie so zwei bzw. vier Fliesen beschädigen. Verwenden Sie einen Glas- oder Fliesenbohrer zum Bohren. Bohren Sie mit geringem Druck und niedriger Drehzahl. Wechseln Sie auf einen Steinbohrer wenn Sie die Fliese durchbohrt haben.

Hinweise zu den Halteblechen:

Aus versicherungstechnischen Gründen können wir leider keine Reklamationen auf Grund von Transportschäden anerkennen, nachdem die Haltebleche angeklebt worden sind. Wir sind dennoch immer bemüht für jeden eine zufriedenstellende Lösung zu finden. Bitte überprüfen Sie den Spiegel vor der Montage auf Schäden und melden Sie diese unserem Kundenservice.



Information to electrical installation:

Disconnect electricity before starting work on electric mains. We recommend to employ trained professionals for electrical installation.

Information to assembling:

Do not put the mirror on tiles or any other hard surface. You could damage the mirror. Use a towel or any other soft underlay to set aside the mirror.

The attached installation parts are only suitable for solid stone or concrete walls. If you are unsure what parts you should use for your wall, call our customer service or contact your local specialized dealer.

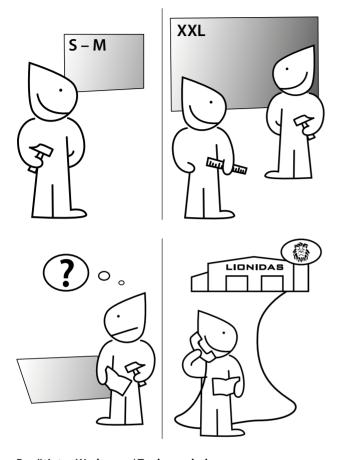
Use rubbing alcohol to clean the surface for the mounting plates. **Do not** use glass cleaner or dish detergents.

Information to drilling in tiles:

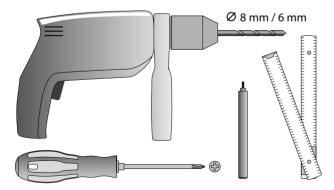
You possibly need to ask your landlord for permission to drill in tiles. We recommend to not drill in joints because you would damage two or four tiles. Use a glass or tile drill and drill with low pressure and low speed. Switch to a masonry drill when the tile is drilled.

Information to the holding plates:

Unfortunately we cannot accept any complaints resulting from shipping damage due to actuarial reasons after the holding plates have been glued to the mirror. However, we are always endeavoured to find a satisfying solution for everyone. Please check your mirror for any damage before assembly and report those to our customer service.



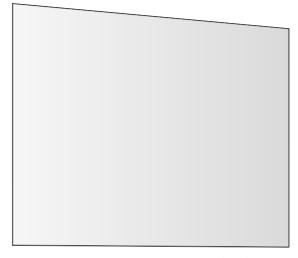
Benötigtes Werkzeug / Tools needed



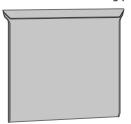
Lieferumfang / Ihr bestellter Spiegel kann von den Abbildungen abweichen

Delivery contents / your ordered mirror may differ from the one shown below

Spiegel / mirror



2x Haltebleche / holding plates



2x Schrauben 80 mm / screws 80 mm



2x Schrauben 70 mm / screws 70 mm

4x Dübel / dowels

2x Exzenterscheibe / eccentric ring



2x Klipp / clip



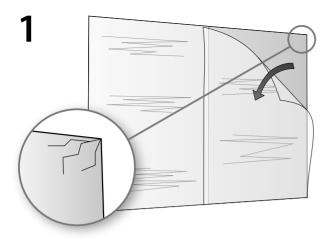




2x Befestigungsplatte 2x Abstandshalter / 2x Abstandshalter / / mounting plate spacers spacers

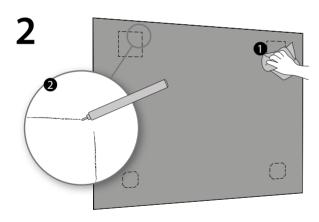
Überprüfen Sie vor der Montage die Lieferung auf Vollständigkeit.

Before assembly check your order for completeness.



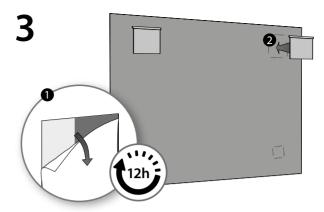
Ziehen Sie die Folie auf der Vorderseite min. 15 cm ab und prüfen Sie den Spiegel auf Beschädigungen. Sie können die Folie wieder ankleben um den Spiegel während der Montage zu schützen.

Remove the protection film on the front at least 15 cm and check the mirror for any damage. You can reattach the film to protect the mirror during assembly.



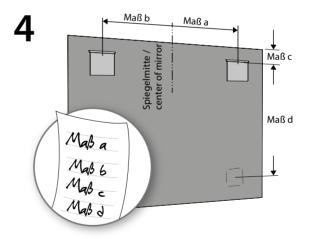
Legen Sie die Position der Haltebleche und der Klipp-Halter im oberen bzw. unteren Drittel des Spiegels fest. Reinigen Sie die Flächen mit einem fusselfreien Tuch. Markieren Sie die Position mit einem weichen Filz- oder Bleistift.

Set the position for the holding plates and the clip holders in the upper resp. lower third of the mirror. Clean the surfaces with a lint free cloth. Mark the position with a soft marker or pencil.



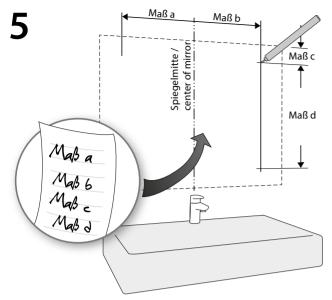
Ziehen Sie die Folie der Klebefläche auf den Halteblechen ab und drücken Sie diese für 2 Minuten lang an den Spiegel. Arbeiten Sie sorgfältig, die Bleche können nicht mehr verschoben werden. Warten Sie min. 12 Std. bevor Sie den Spiegel aufhängen.

Remove the liner from the holding plates and press them on the mirror for 2 minutes. Please work accurately, the holding plates cannot be moved. Wait at least 12 hours before hanging up the mirror.

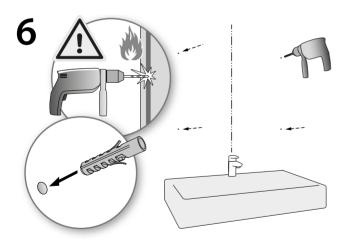


Messen Sie von der Spiegelmitte zur Mitte der Haltebleche. Und von der Oberkante des Spiegels zur Unterkante der Ösen und zur Mitte der markierten Klipp-Halter Position. Notieren Sie die Maße.

Measure from the center of the mirror to the center of the holding plates and from the top edge to the lower edge of the eyelet, to the center of the marked clip holder positions. Note the measurements.

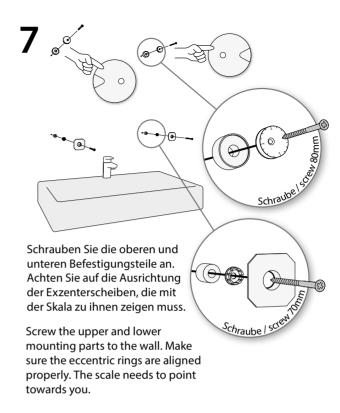


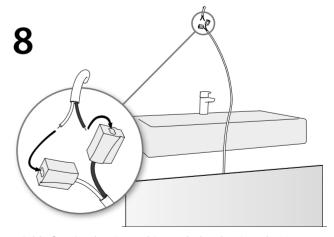
Übertragen Sie die Maße auf die Wand. Transfer the measurements to the wall.



Bohren Sie Löcher an den markierten Positionen und versenken Sie die Dübel in den Löchern. Beschädigen Sie keine Leitungen (Gas, Wasser, Strom). Beachten Sie unsere Hinweise zum Bohren in Fliesen.

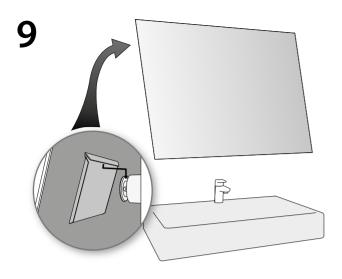
Drill the holes at the marked positions and put the dowels in the holes. Do not damage any pipes or wiring (gas, water, electricity). Note our information to drilling in tiles.





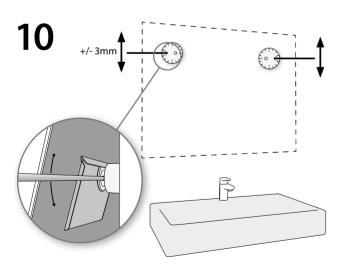
Schließen Sie den Spiegel (wenn beleuchtet) an die Hauselektrik an. Beachten Sie unsere Hinweise zur Elektroinstallation.

Connect the mirror (if illuminated) to your electrics. Note our information to electrical installations.



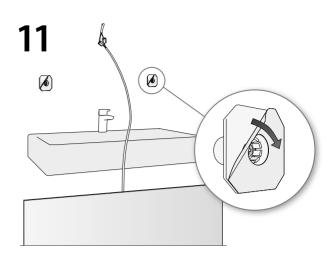
Hängen Sie den Spiegel an den Exzenterscheiben auf.

Hang up the mirror at the eccentric rings.



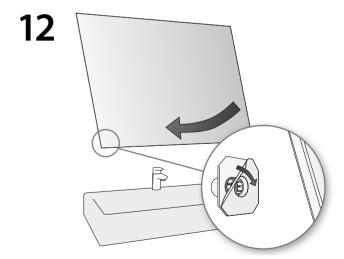
Verwenden Sie einen dünnen Schraubendreher um den Spiegel mit den Exzenterscheiben auszurichten.

Use a thin screwdriver to align the mirror with the eccentric rings.



Hängen Sie den Spiegel wieder ab und ziehen Sie die Folie der unteren Halter ab.

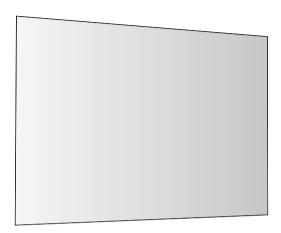
Take the mirror down and remove the liner from the lower mounting plates.

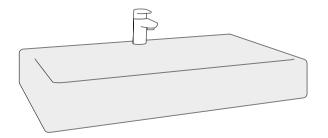


Hängen Sie den Spiegel, wie in Schritt 9 beschrieben, wieder auf und drücken Sie ihn unten 10 Sekunden lang an.

Hang up the mirror as described at step 9 and press on the bottom for at least 10 seconds.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Spiegel.







Sollten Sie noch Fragen zur Montage haben, steht Ihnen unser Kundenservice unter folgender Nummer gerne zur Verfügung.

Tel: 0800 | 977 62 92

